



留学生相談のご案内（群馬大学・荒牧キャンパス）

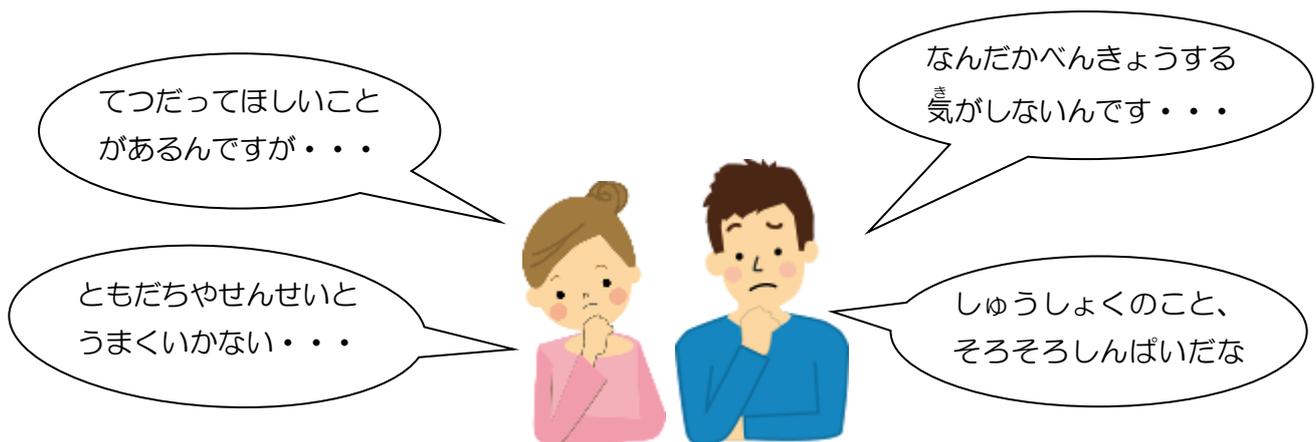
Advising Service for International students at Aramaki Campus

—8月 9月 August September—

留学生のみなさん、こんにちは！毎日暑いですが、元気に過ごしていますか？夏休み中は月に1回オンラインでの相談を行います。何か質問があるときやちょっと疲れたときは、気軽に相談室をご利用ください。

Hello, everybody! It is hot and humid these days. How are you doing? During the summer vacation, we will give online consultation service once a month.

If you have any questions or feel tired a little, feel free to use the consultation service.



みなさん、毎日勉強や研究に忙しいことと思います。

でも、ちょっと研究や勉強に疲れたな... 最近とてもいらいらする... ちょっと困っていることがある...。そう感じたときには、ぜひ「留学生相談室」へ来てください。相談の内容はアドバイザーとあなただけの秘密です。あなたの許可なしに、ほかの先生、学生、職員にお話することはありません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel "I'm so tired these days..." or "I get really nervous about that..." etc., please come to talk with us. Let's try to find good ways to solve problems together. I will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.



そうだんたんとう  
相談担当： **Adviser**

しまざき み ほ  
島崎美穂 (Ms. SHIMAZAKI Miho) [shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp](mailto:shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp)

きになること、ふあんなことがあったら、どんなちいさなことでもそうだん相談してください。  
どうしたらいいか、いっしょかんがえましょう！

※ オンライン相談<sup>そうだん</sup>： **Online consultation**

8/18 (月) Monday 11:00~14:00

9/10 (水) Wednesday 11:00~14:00

じぜん事前にメールでよやく予約してください。

Please e-mail me to make an appointment.

[shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp](mailto:shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp)

きょういん そうだん ないよう はなし うかが  
グローバルイニシアチブセンターの教員も相談できる内容であればお話を伺います。  
Teachers at the Global Initiative Center will also be able to advise you if there is anything they can do for you.

牧原 功 (Mr. MAKIHARA Tsutomu) [makihara@gunma-u.ac.jp](mailto:makihara@gunma-u.ac.jp)

にほんご だいがくせいかつ にほん せいかつ こま  
日本語のこと、大学生活、日本での生活のことなど、困ったことがあったら  
きがる そうだん  
気軽に相談してください。

※ そうだん相談したいことがあったら、Eメールでご連絡<sup>れんらく</sup>ください。



Please send us an email!